

SECRET

**ACUERDO GENERAL SOBRE
ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO**

N.º 005
SECRET/319/Add.1
3 de abril de 1986

Original: inglés

NEGOCIACIONES EN VIRTUD DEL ARTICULO XXVIII:5

Lista XXXVIII - Japón

Addendum

Se ha recibido de la delegación del Japón la siguiente comunicación, de fecha 28 de marzo de 1986.

Las delegaciones del Japón y de la Comisión de las Comunidades Europeas han concluido las negociaciones por ellas celebradas, de conformidad con el artículo XXVIII, para la modificación o retirada de las concesiones incluidas en la Lista XXXVIII - Japón con los resultados que figuran en el adjunto informe.¹

Firmado por la delegación
del Japón

Firmado por la delegación
de las Comunidades Europeas

12 de febrero de 1986

¹ Inglés solamente

Results of Negotiations under Article XXVIII
for the Modification or Withdrawal of Concessions
in the Schedule of Japan
with the European Economic Community

CHANGES IN SCHEDULE XXXVIII-Japan

B. Bound rates to be increased

Tariff item number	Description of products	Rates of duty bound in existing schedule	Rates of duty to be bound
ex 41.02	<p>Bovine cattle leather (including buffalo leather) and equine leather, except leather falling within heading No. 41.06 or 41.08:</p> <p>2. Other:</p> <p>ex (1) Dyed, coloured, stamped or embossed:</p> <p style="padding-left: 40px;">Dyed or coloured, excluding buffalo leather and roller leather:</p> <p style="padding-left: 80px;">For the quantity within the limits of an annual tariff quota stipulated by a Cabinet Order, which shall not be less than 342,000 square meters (Note 1)</p> <p style="padding-left: 80px;">Other</p>	<p>20%</p> <p>20%</p>	<p>20%</p> <p>60%</p>

Tariff item number	Description of products	Rates of duty bound in existing schedule	Rates of duty to be bound
ex 64.02	<p>Footwear with outer soles of leather or composition leather; footwear (other than footwear falling within heading No. 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material:</p> <p>ex 1. With uppers of leather or with uppers containing furskin:</p> <p>With uppers of leather and with outer soles of leather, rubber or composition leather, excluding those for sports, slippers and other house footwear:</p> <p>For the quantity within the limits of an annual tariff quota stipulated by a Cabinet Order, which shall not be less than 2,453,000 pairs (Note 2)</p> <p>Other</p>	<p>27%</p> <p>27%</p>	<p>27%</p> <p>60% or 4,800 yen/pair, whichever is the greater</p>

Tariff item number	Description of products	Rates of duty bound in existing schedule	Rates of duty to be bound
	<p>2. Other:</p> <p>ex (1) With outer soles of leather:</p> <p>Canvas shoes with uppers of leather in part, excluding those for sports:</p> <p>For the quantity within the limits of an annual tariff quota stipulated by a Cabinet Order, which shall not be less than 2,453,000 pairs (Note 2)</p> <p>Other</p>	<p>21.6%</p> <p>21.6%</p>	<p>21.6%</p> <p>60% or 4,800 yen/pair, whichever is the greater</p>

(Note 1) The annual tariff quota stipulated by a Cabinet Order includes items falling within 41.02-2-(1).

(Note 2) The annual tariff quota stipulated by a Cabinet Order includes items as follows:

ex 64.02-1 Footwear (excluding those for sports and slippers), with uppers of leather or with uppers containing furskin and leather in part

ex 64.02-2-(1) Footwear (excluding those for sports and slippers), with uppers of leather in part

C. Reduction of rates bound in the existing schedules

Tariff item number	Description of products	Rates of duty bound in existing schedule	Rates of duty to be bound
ex 29.14	Monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peracids, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives: ex 7. Other: Phenylacetic acid and its salts	8.2%	6.4%
ex 30.05	Other pharmaceutical goods: Opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents; blood-grouping reagents	5.8%	4%
ex 33.06	Perfumery, cosmetic or toilet preparations; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils, including such products suitable for medicinal uses: 1. Perfumed water including eau de Cologne and the like	10%	5.3%
ex 37.03	Sensitised paper, paper-board and cloth, unexposed or exposed but not developed:		

Tariff item number	Description of products	Rates of duty bound in existing schedule	Rates of duty to be bound
	<p>ex 2. Other:</p> <p>Sensitised photographic paper for diffusion transfer process, combined with transferring materials and developing agents (excluding those in rolls)</p>	6.6%	6%
ex 40.11	<p>Rubber tyres, tyre cases, interchangeable tyre treads, inner tubes and tyre flaps, for wheels of all kinds:</p> <p>ex 1. Tyres and tyre cases, for motor vehicles, of more than 101.6 mm in nominal width; inner tubes or tyre flaps thereof:</p> <p>ex Pneumatic tyres and tyre cases:</p> <p>New</p>	5.8%	Free
ex 84.45	<p>Machine-tools for working metal or metal carbides, not being machines falling within heading No. 84.49 or 84.50:</p> <p>2. Other:</p> <p>ex (1) Of a kind operated by numerical control system:</p> <p>Presses</p>	5.7%	Free

Tariff item number	Description of products	Rates of duty bound in existing schedule	Rates of duty to be bound
ex 87.01	<p>Tractors (other than those falling within heading No. 87.07), whether or not fitted with power take-offs, winches or pulleys:</p> <p>ex 1. Of wheel type:</p> <p>ex With a nominal horse power more than 50 PS:</p> <p>ex Of four-wheeled type:</p> <p>For agriculture</p> <p>ex Other:</p> <p>ex Of four-wheeled type:</p> <p>For agriculture</p>	<p>5%</p> <p>5.8%</p>	<p>Free</p> <p>Free</p>
ex 87.02	<p>Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No. 87.09):</p> <p>1. Motor vehicles for the transport of persons (including racing cars, passenger jeeps and combined passenger-cargo cars, but not including buses specified in 2 below, special transport vehicles such as ambulances and motor vehicles of track-laying type)</p>	<p>3%</p>	<p>Free</p>

Tariff item number	Description of products	Rates of duty bound in existing schedule	Rates of duty to be bound
ex 90.03	<p>Frames and mountings, and parts thereof, for spectacles, pince-nez, lorgnettes, goggles and the like:</p> <p>1. Made of, or combined with, precious metals, rolled precious metals, metals plated with precious metals or Bekko:</p> <p>Frames, excluding those made of metals, celluloid or synthetic resins</p> <p>Other</p>	<p>14%</p> <p>14%</p>	<p>4.9%</p> <p>7%</p>
ex 90.28	<p>Electrical measuring, checking, analysing or automatically controlling instruments and apparatus:</p> <p>ex 2. Described in Note 5(b) to this Chapter:</p> <p>Dimension measuring apparatus (excluding micrometers and microindicators) and dynamometers (electronic type)</p>	<p>4.9%</p>	<p>Free</p>